

hp mobile printing
para notebooks



utilização

hp mobile printing para notebooks

guia do usuário _____

Copyright e licenças

© Copyright Hewlett-Packard Company 2003

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução, adaptação ou tradução sem autorização prévia por escrito, exceto conforme as leis de direitos autorais.

É concedida a um usuário do software Hewlett-Packard associado a este guia do usuário uma licença para:

- a) imprimir cópias deste guia do usuário para utilização PESSOAL, INTERNA ou EMPRESARIAL, com restrição para não vender, revender ou de qualquer outro modo distribuir as cópias impressas e
- b) colocar uma cópia eletrônica deste guia do usuário em um servidor de rede desde que o acesso à cópia eletrônica seja limitado a usuários PESSOAIS, INTERNOS do software Hewlett-Packard associado a este guia do usuário.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Número de peça
5990-4801

Edição 1, 5/2003

Créditos de marcas comerciais

PostScript® é uma marca comercial da Adobe Systems Incorporated.

Microsoft® é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos.

Windows® e Windows NT® são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos.

Conteúdo

Requisitos do sistema	5
Visão geral	5
Utilização do hp mobile printing para notebooks	6
Conexão à rede	6
Inicialização do processo de impressão a partir de um aplicativo	7
Especificação da impressora pelo hp mobile printing para notebooks	7
Digitação do endereço de rede da impressora	9
Atribuição de um apelido	11
Propriedades	11
Pesquisar por	13
Recolhimento do documento impresso	14
Definição das opções de configuração	15
Gerenciamento da lista de endereços	16
Alteração do tamanho da lista de endereços	16
Remoção do ícone da barra de tarefas	16
Alteração do tempo limite da rede	17
Acesso aos recursos do hp mobile printing para notebooks	17

Requisitos do sistema

Para utilizar o HP Mobile Printing para Notebooks são necessários:

- um notebook com Windows® 2000, Windows NT® 4.0 SP 5 ou posterior, Windows XP, Windows Me ou Windows 98
- 128 MB de RAM
- suporte para impressão TCP/IP
- uma placa Ethernet (802.11) sem fio ou um cabo físico para a conexão entre a tomada Ethernet 10/100 do notebook e a rede local

Visão geral

Se você tiver experiência com impressões no Microsoft® Windows, provavelmente já estará familiarizado com a complexidade da inclusão de impressoras – seleção do driver de impressora correto, criação e configuração de uma porta, localização da impressora na rede e assim por diante. Quando você estiver viajando e precisar imprimir um documento em uma impressora conectada à rede no local que estiver visitando, talvez não tenha tempo para enfrentar os desafios da instalação de um novo driver de impressora. Em vez disso, você pode utilizar o HP Mobile Printing para Notebooks.

O HP Mobile Printing para Notebooks combina um driver de impressora PostScript® de uso geral com o software que pode ser utilizado para especificar o endereço de rede (por exemplo, o endereço IP) da impressora em que você deseja imprimir cada documento. Com o HP Mobile Printing selecionado como impressora padrão, basta abrir o documento e clicar no botão de impressão ou usar a opção **Imprimir** no menu **Arquivo**. O HP Mobile Printing para Notebooks exibe uma caixa diálogo na qual você especifica o endereço de rede da impressora. Ao clicar em **Imprimir**, o documento seguirá sua trajetória.

O HP Mobile Printing para Notebooks consegue imprimir na maioria das impressoras HP conectadas em rede com suporte a PostScript.

Utilização do hp mobile printing para notebooks

Se depois de instalar o HP Mobile Printing para Notebooks (consulte o *Guia de instalação do HP Mobile Printing para Notebooks*) você quiser imprimir enquanto estiver viajando, siga estes procedimentos gerais:

- conecte-se à rede
- inicie o processo de impressão a partir de um aplicativo
- especifique a impressora pelo HP Mobile Printing para Notebooks
- recolha o documento impresso

As seções a seguir descrevem cada uma dessas etapas gerais mais detalhadamente.

Conexão à rede

Impressão móvel significa a impressão feita a partir de um computador portátil, que geralmente é um notebook, em uma impressora conectada a uma rede local ou pública. Para utilizar o HP Mobile Printing para Notebooks, é necessária uma placa Ethernet (802.11) sem fio ou um cabo físico para a conexão entre a tomada Ethernet 10/100 do notebook e a rede local. A rede deve estar configurada para TCP/IP, normalmente utilizando DHCP para obter um endereço IP dinâmico na rede à qual você está conectando o notebook.

Nota

Se você precisar de ajuda para esclarecer dúvidas relacionadas à rede, entre em contato com o administrador da rede.

Quando o notebook estiver conectado com a rede local, abra uma página da Web no navegador. Se for possível abri-la, o notebook estará pronto para imprimir um documento.

Inicialização do processo de impressão a partir de um aplicativo

Para iniciar o processo de impressão, execute as seguintes etapas:

- 1 Abra o documento que você deseja imprimir.
- 2 No menu **Arquivo**, clique em **Imprimir**.
- 3 Na caixa de diálogo **Imprimir**, selecione **HP Mobile Printing** na lista de impressoras disponíveis.
- 4 Especifique o intervalo de páginas desejado e o número de cópias, se necessário.
- 5 Clique em **OK**.

Especificação da impressora pelo hp mobile printing para notebooks

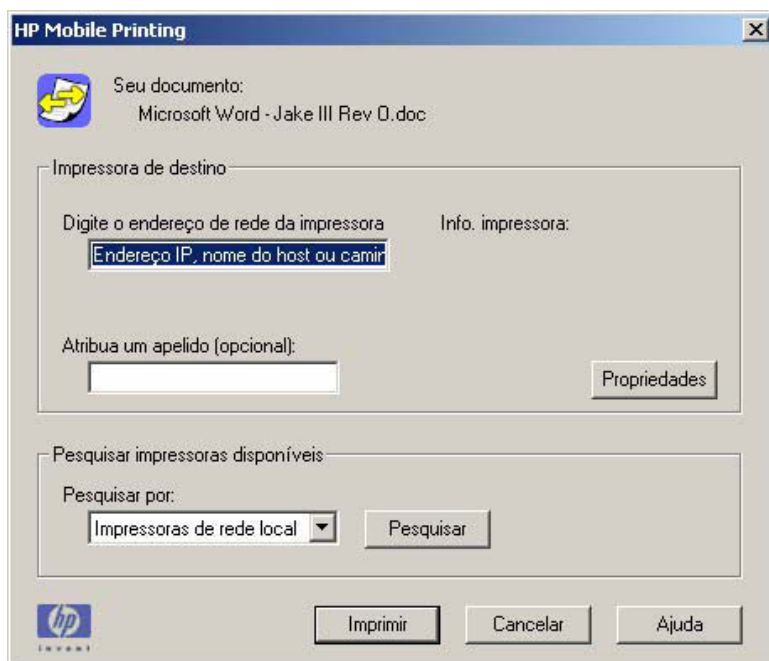
Depois que você iniciar o processo de impressão a partir do aplicativo, o HP Mobile Printing para Notebooks exibirá a caixa de diálogo da impressora de destino.

Se você conectou o notebook a uma rede pública que fornece impressão paga por página, o HP Mobile Printing para Notebooks procurará automaticamente a impressora e exibirá suas informações na caixa de diálogo a seguir:



Assim que a impressora for identificada, clique em **Propriedades** para alterar suas configurações somente para este documento. Consulte [Propriedades](#) para obter mais informações. Quando você clica em **Imprimir**, o HP Mobile Printing para Notebooks pode exibir uma caixa de diálogo que inicia o processo de autorização de pagamento, dependendo da rede pública.

Se você conectou o notebook a uma rede local, o HP Mobile Printing para Notebooks exibirá a caixa de diálogo a seguir, na qual você digita ou seleciona o endereço da impressora para a qual deseja enviar o documento:



Se você errar ao especificar o endereço ou se houver algum outro problema que impeça a comunicação do HP Mobile Printing para Notebooks com a impressora, será exibida uma mensagem descrevendo o problema.

Assim que a impressora for especificada, execute um destes procedimentos:

- Clique em **Imprimir** para enviar o documento à impressora utilizando suas configurações padrão.

- Clique em **Propriedades** para alterar as configurações padrão da impressora. Essas configurações padrão são válidas somente quando você seleciona essa impressora no HP Mobile Printing para Notebooks, e não quando outras pessoas utilizam essa impressora.

As seções a seguir descrevem as opções da caixa de diálogo da impressora de destino. As opções disponíveis variam de acordo com o tipo de rede à qual o notebook está conectado.

Digitação do endereço de rede da impressora

Na primeira vez que você vir a caixa de diálogo da impressora de destino, o campo **Digite o endereço de rede da impressora** estará vazio. Digite um destes endereços de impressora nesse campo:

- um endereço IP, como 192.168.1.105
- um nome de host, como nomedaimpressora.minhaempresa.com (ou apenas nomedaimpressora)
- um nome de compartilhamento do Windows no formato Uniform Naming Convention (Convenção de nomenclatura universal, UNC) (\\nomedoservidor\nomedecompartilhamento)
- um nome de uma porta serial local, como COM1
- um nome de uma porta paralela, como LPT1

Nota

O HP Mobile Printing para Notebooks foi projetado para trabalhar com impressoras HP que utilizam a porta TCP/IP número 9100. Se a impressora utilizar um número de porta diferente, é possível especificá-lo no final do endereço IP ou do nome do host, separado por dois pontos (por exemplo, 192.168.1.15:9102). Se houver mais de uma impressora conectada por meio de uma caixa HP Jetdirect EX, é possível especificar qual impressora utilizar digitando o número de porta 1, 2 ou 3 no final do endereço IP ou no nome do host, separado por dois pontos (por exemplo, 192.168.1.100:3).

Página de configuração da impressora

O administrador da rede pode rotular impressoras com seus endereços anexando uma etiqueta à impressora ou alterando a mensagem exibida no seu painel de controle. Se a impressora não estiver rotulada, imprima uma página de configuração a partir do painel de controle da impressora.

Para imprimir uma página de configuração, execute as seguintes etapas:

- 1 No painel de controle da impressora, utilize a tecla **MENU** para rolar para o **Menu Informações**.
- 2 Utilize a tecla **ITEM** para rolar para **Configuração de impressão** ou **Página de config. de impressão**.
- 3 Utilize a tecla **SELECIONAR** para iniciar a página de configuração.

Nota

O sistema de menus da impressora pode ser diferente deste, mas ela deve ter um método similar para imprimir a página de configuração.

Se a impressora estiver conectada à rede por TCP/IP, essa página de configuração incluirá o endereço IP da impressora.

Nota

Os administradores de rede podem usar o plug-in Exibição de endereço IP para HP Web Jetadmin para exibir o endereço IP no painel de controle da impressora. O objetivo desse plug-in é facilitar aos usuários móveis a identificação da impressora. Para fazer download do plug-in Exibição de endereço IP, visite http://www.hp.com/go/wja_components.

Lista de endereços

O HP Mobile Printing para Notebooks informa as impressoras que você utiliza (até o limite especificado na caixa de diálogo **Configuração**) e as exibe no campo **Digite o endereço de rede da impressora** para facilitar o acesso para impressão dos próximos documentos. Sempre que a caixa de diálogo da impressora de destino for exibida, o HP Mobile Printing para Notebooks exibirá automaticamente o endereço ou o apelido da última impressora utilizada. Consulte [Definição das opções de configuração](#) para obter mais informações sobre o gerenciamento da lista de endereços da caixa de diálogo **Configuração**.

Recurso de autopreenchimento

Quando você digita o endereço ou o apelido da impressora no campo **Digite o endereço de rede da impressora**, o HP Mobile Printing para Notebooks compara esse texto com outras entradas existentes e preenche automaticamente o campo **Digite o endereço de rede da impressora** com a entrada correspondente. Esse recurso de autopreenchimento evita que você digite novamente o endereço da impressora utilizada anteriormente. Se esse recurso selecionar o

endereço de impressora incorreto, continue digitando até a inserção de caracteres suficientes para identificar a impressora de modo exclusivo.

Atribuição de um apelido

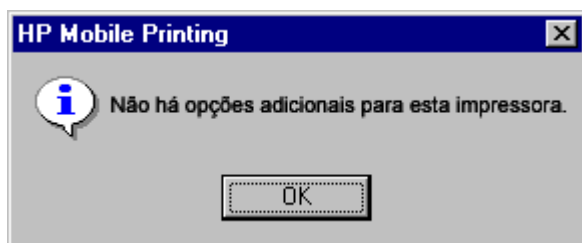
Se houver mais de uma impressora à escolha, pode ser útil atribuir apelidos para facilitar a identificação do endereço de rede de cada impressora física. Você pode atribuir qualquer apelido que lhe convenha (por exemplo, *Suzana - Color LaserJet*).

O apelido que você especificar será atribuído à impressora especificada no campo **Digite o endereço de rede da impressora**. Clique em **OK** para confirmar a atribuição. Se a impressora já tiver um apelido, o novo apelido atribuído substituirá o anterior.

Se você atribuir um apelido a uma impressora, o HP Mobile Printing para Notebooks exibirá esse apelido no campo **Digite o endereço de rede da impressora** em vez do endereço da impressora. Ao imprimir um documento futuramente, você poderá selecionar rapidamente uma impressora digitando os primeiros caracteres do apelido no campo **Digite o endereço de rede da impressora**; não será necessário lembrar o endereço de rede. Por exemplo, para selecionar *Suzana - Color LaserJet*, digite apenas **S**. Se o HP Mobile Printing para Notebooks não exibir a impressora correta, continue digitando os caracteres até ter a quantidade suficiente para identificar exclusivamente a impressora.

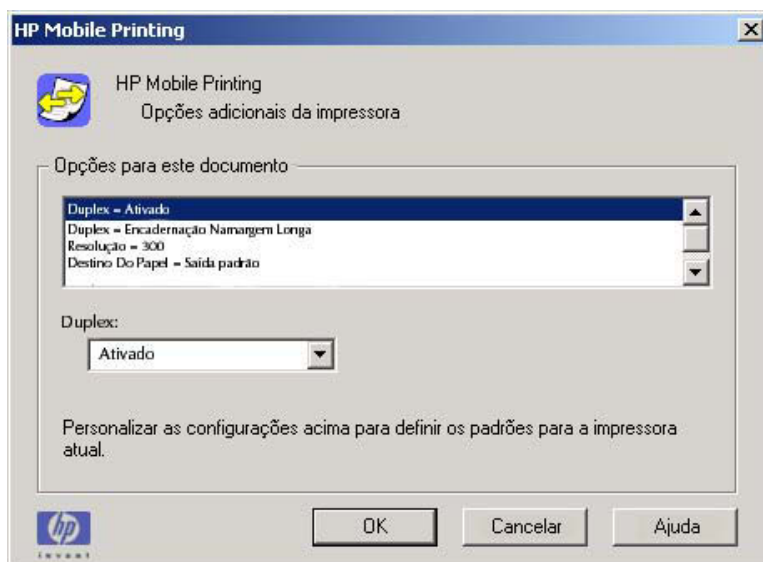
Propriedades

Se você clicar em **Propriedades** e a impressora de destino especificada não exibir seus recursos, esta caixa de diálogo será exibida:



Essa é uma resposta normal para alguns modelos de impressora. Isso significa que não é possível alterar as configurações dos recursos dessa impressora, como duplexação ou quantidade.

Se você clicar em **Propriedades** e a impressora de destino especificada exibir seus recursos, esta caixa de diálogo será exibida:



Nota

As opções listadas variam de acordo com o modelo de impressora e sua configuração específica.

A caixa de diálogo **Opções adicionais da impressora** contém uma lista de opções disponíveis para a impressora selecionada e um controle que pode ser usado para alterar a configuração da opção selecionada. Esse controle pode ser uma lista suspensa ou um campo de texto editável, dependendo da opção da impressora selecionada.

Para especificar as configurações das opções da impressora, execute as seguintes etapas:

- 1 Selecione uma opção da impressora na lista.
- 2 Defina o valor da opção no controle abaixo da lista de opções.
- 3 Repita essas etapas para tantas opções quantas necessárias.
- 4 Clique em **OK**. O HP Mobile Printing para Notebooks volta para a caixa de diálogo da impressora de destino.

Se você conectou o notebook a uma rede pública que fornece impressão paga por página, qualquer alteração feita nessas configurações será válida somente para o documento atual.

Se você conectou o notebook a uma rede local, as alterações feitas nessas configurações passam a ser as configurações padrão da impressora especificada na caixa de diálogo da impressora de destino. Essas configurações padrão são válidas somente quando você seleciona essa impressora no HP Mobile Printing para Notebooks, e não quando outras pessoas utilizam essa impressora. Se, mais tarde, você utilizar outra impressora, poderá alterar as configurações da caixa de diálogo **Propriedades** e elas passarão a ser as configurações padrão dessa impressora, sem alterar as configurações que você especificou para a outra impressora.

Nota

Se você fizer alterações na caixa de diálogo **Opções adicionais da impressora**, o HP Mobile Printing para Notebooks salvará essas configurações para cada impressora.

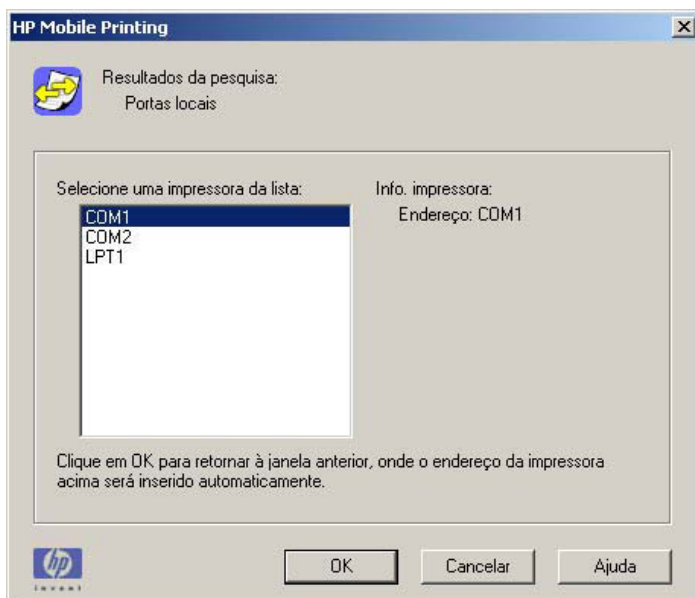
Pesquisar por

Você pode utilizar o recurso de pesquisa do HP Mobile Printing para Notebooks para localizar impressoras que atendam a critérios específicos. Os critérios de pesquisa não se baseiam nos recursos das impressoras, como colorida ou monocromática, simplex ou duplex. Eles se baseiam no tipo de conexão que as impressoras compartilham. Estes são os critérios de pesquisa:

- **Impressoras de rede local** – procura impressoras disponíveis na rede à qual o notebook está conectado.
- **Portas locais** – procura impressoras conectadas às portas locais do notebook.
- **Impressoras públicas** – procura impressoras instaladas em uma rede pública que fornecem impressão paga por página.

Quando você seleciona uma opção do campo **Pesquisar por** e clica em **Pesquisar**, o HP Mobile Printing para Notebooks inicia a busca. Dependendo da opção selecionada, o HP Mobile Printing para Notebooks pode exibir outras caixas de diálogo, nas quais é possível especificar opções adicionais de pesquisa.

Se o HP Mobile Printing para Notebooks não localizar nenhuma impressora que atenda aos critérios de pesquisa ou se ocorrer algum erro, será exibida uma caixa de diálogo de erro. Se o HP Mobile Printing para Notebooks encontrar na rede uma ou mais impressoras que atendam aos critérios de pesquisa, esta caixa de diálogo será exibida:



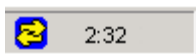
Selecione a impressora na qual você deseja imprimir o documento e clique em **OK**. O HP Mobile Printing para Notebooks volta para a caixa de diálogo da impressora de destino e insere seu endereço no campo **Digite o endereço de rede da impressora**. É possível, então, atribuir um apelido à impressora e prosseguir com o processo de impressão, alterar as propriedades da impressora, escolher outra impressora na lista de endereços ou procurar outra impressora utilizando um critério de pesquisa diferente.

Recolhimento do documento impresso

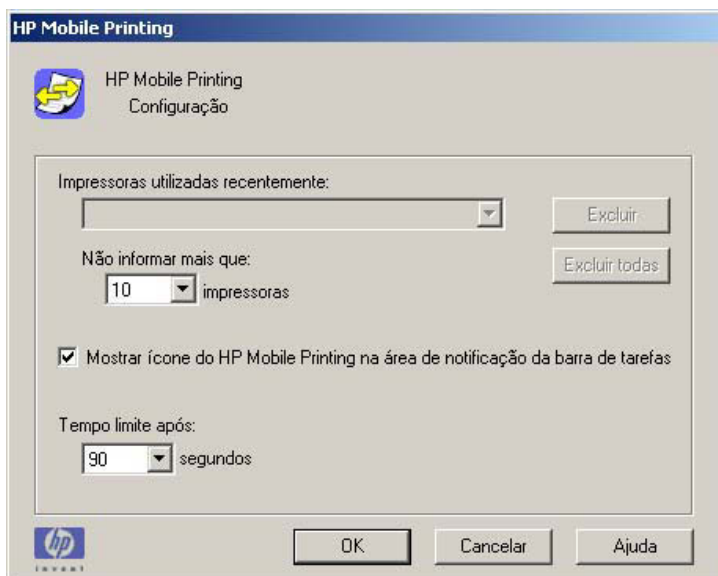
Se você especificou o endereço corretamente e a impressora conseguiu concluir o trabalho de impressão, você agiu corretamente. Parabéns! Recolha o documento na impressora.

Definição das opções de configuração

Quando o HP Mobile Printing para Notebooks está em execução, a barra de tarefas do Windows, que geralmente se localiza no canto inferior direito da área de trabalho, contém um ícone como este:



Quando você clicar no ícone, a caixa de diálogo **Configuração** será exibida.



Você também pode abrir a caixa de diálogo **Configuração** clicando em **Iniciar** na barra de tarefas do Windows, apontando para **Programas, Hewlett-Packard, HP Mobile Printing** e clicando em **Configurar o HP Mobile Printing**.

As seções a seguir descrevem as tarefas que você pode executar na caixa de diálogo **Configuração**.

Gerenciamento da lista de endereços

Sempre que você utilizar o HP Mobile Printing para Notebooks para imprimir, ele salvará o endereço e o apelido da impressora de destino, se houver, na lista de endereços para acesso rápido quando você imprimir os próximos documentos. É possível visualizar o conteúdo da lista de endereços na lista **Impressoras utilizadas recentemente** na caixa de diálogo **Configuração**.

Depois de utilizar várias impressoras, convém remover uma ou mais delas dessa lista. Os botões a seguir são exibidos na caixa de diálogo **Configuração** com o seguinte objetivo:

- O botão **Excluir** exclui somente a impressora selecionada na lista **Impressoras utilizadas recentemente**.
- O botão **Excluir todas** exclui todas as impressoras da lista **Impressoras utilizadas recentemente** e desativa o botão **Excluir**.

Para efetivar quaisquer alterações feitas, clique em **OK**. O HP Mobile Printing para Notebooks fechará a caixa de diálogo **Configuração**.

Se você errou, clique em **Cancelar**. O HP Mobile Printing para Notebooks fechará a caixa de diálogo **Configuração** sem salvar as alterações feitas.

Alteração do tamanho da lista de endereços

É possível utilizar a opção **Não informar mais que** da caixa de diálogo **Configuração** para especificar o número máximo de impressoras que o HP Mobile Printing para Notebooks deve manter na lista de endereços. O padrão é 10 impressoras, mas pode variar de 5 a 50. Se a lista de endereços exceder o número máximo de impressoras, o HP Mobile Printing para Notebooks excluirá as impressoras da lista de endereços, começando com a que foi utilizada menos recentemente.

Remoção do ícone da barra de tarefas

É possível remover o ícone do HP Mobile Printing para Notebooks da barra de tarefas do Windows. Para isso, abra a caixa de diálogo **Configuração** e desmarque a caixa de seleção **Mostrar ícone do HP Mobile Printing na área de notificação da barra de tarefas**.

Depois de remover o ícone da barra de tarefas, para acessar a caixa de diálogo **Configuração**, clique em **Iniciar** na barra de tarefas do Windows, aponte para **Programas, Hewlett-Packard, HP Mobile Printing** e clique em **Configurar o HP Mobile Printing**.

Alteração do tempo limite da rede

A opção **Tempo limite após** da caixa de diálogo **Configuração** especifica quanto tempo o HP Mobile Printing para Notebooks aguarda pelas operações da rede antes de encerrar o documento e relatar um erro. Se o notebook estiver conectado a uma rede lenta, convém aumentar a configuração de **Tempo limite após**.

Acesso aos recursos do hp mobile printing para notebooks

Quando você instala o HP Mobile Printing para Notebooks, os seguintes recursos estão disponíveis:

- Caixa de diálogo **Configuração** – você pode usar essa caixa de diálogo para gerenciar a lista de endereços e alterar seu tamanho, remover o ícone do HP Mobile Printing para Notebooks da barra de tarefas do Windows e alterar a configuração de tempo limite da rede. Consulte [Definição das opções de configuração](#) para obter mais informações sobre essas opções.
- Ajuda on-line – a Ajuda on-line fornece informações sobre o HP Mobile Printing para Notebooks e instruções para utilização do produto.
- Página **Sobre** – a página **Sobre** exibe a versão do HP Mobile Printing para Notebooks instalada e fornece um link para o site da HP na Web, onde você pode obter atualizações do aplicativo.
- Tutorial – o tutorial fornece uma visão geral sobre como utilizar o HP Mobile Printing para Notebooks para trabalhar de forma mais eficiente enquanto você estiver fora de sua mesa ou do escritório.

Para acessar esses recursos, execute um destes procedimentos:

- Na barra de tarefas do Windows, clique com o botão direito do mouse no ícone do HP Mobile Printing para Notebooks. No menu de atalho, clique no recurso apropriado.
- Na barra de tarefas do Windows, clique em **Iniciar**, aponte para **Programas, Hewlett-Packard, HP Mobile Printing** e clique no recurso apropriado no menu.



i n v e n t

copyright © 2003
Hewlett-Packard Company



5990-4801